

日仏工業技術会・創立 70 周年記念シンポジウム

「日仏における木質資源の保存と活用の技術をめぐって」

主催 / 日仏工業技術会	共催 / (公財) 日仏会館、SNCF (フランス国鉄)	日仏工業技術会 (SFJTI) は 1955 年創立後 70 周年を迎え、その記念事業の一環として日仏国際シンポジウムを開催します。近年、日本及びフランスでは、持続可能な低炭素社会を目指して、森林の保全や木材活用による建築や景観づくりが注目されつつあります。今回のシンポジウムでは、こうした動向に関連する鉄道分野及び建築分野の専門家を招き、木質資源の保全と活用について議論します。
後援 / 在日フランス大使館	協力 / 工学院大学、東京都市大学、ヴェルサイユ造園大学ほか	
定員 / 100 名	参加費 / 無料、資料代 1,000 円	
お申込み / https://forms.gle/cPdrVRoK58A9ksye6		
お問い合わせ / 日仏工業技術会事務局メール : info@sfjti.org		



日時 : 2025 (令和 7) 年 10 月 11 日 (土) 14 : 00 ~ 17 : 00

会場 : 日仏会館ホール (〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3 丁目 9-2 5 日仏会館 1F)

司会進行 : 石山さつき (日仏工業技術会・都市計画委員会委員)



参加申込

14 : 00 - 14 : 10	開会の辞 : 知京 豊裕 (日仏工業技術会 会長、物質・材料研究機構 ナノアーキテクトニクス材料究センター ラボ長 理事長特別補佐)
14 : 10 - 14 : 15	祝辞 : グザヴィエ・ブレソ (在日フランス大使館 科学技術参事官)
14 : 15 - 14 : 20	祝辞 : ブルノ・ル・ピウフル (フランス国立科学研究センター CNRS 東京オフィス所長)
14 : 20 - 14 : 40	「人間と地球環境のための持続可能かつバランスのとれた経済モデルの探求」 ロイク・ピアンフェエッティ (フランス国鉄 SNCF Réseau 景観部門責任者)
14 : 40 - 15 : 00	「鉄道林 ― 歴史的経緯、機能、そしてこれから―」 鈴木 博人 (政策研究大学院大学 教授)
15 : 00 - 15 : 20	「ヨーロッパにおける木材資源の保全と利用の確保 : 新たな調整に向かう林業業界と欧州連合」 パトリツィオ・アントニコリ (欧州木材産業連盟 事務局長)
15 : 20 - 15 : 40	コーヒープレイク
15 : 40 - 16 : 00	「欧州連合の森林 : かけがえのない資源の生態学的・経済的・社会的価値」 ヴァレリウ・ニコレスク (トランシルバニア大学ブラショフ校 教授)
16 : 00 - 16 : 20	「新しい森林文化を耕そう ―メディア・新林.jp の運営を通して―」 吉岡 優一 (日建設計コンストラクション・マネジメント株式会社 コンサルティング & マネジメント部門 ディレクター)
16 : 20 - 16 : 30	議論と総括 : 司会 岩岡 竜夫 (日仏工業技術会 副会長、東京理科大学 嘱託教授)
16 : 30 - 16 : 45	閉会の辞 : 中島 智章 (日仏工業技術会 副会長、工学院大学 教授)



70ème anniversaire de la Société Franco-Japonaise des Techniques Industrielles

Le bois, sa conservation et son utilisation en France et au Japon

Organisation/ Société´ Franco-Japonaise des Techniques Industrielle
Collaboration/ Fondation Maison franco-japonaise, SNCF Réseau
Patronage/ Ambassade de France au Japon
Coopération/ Kogakuin University, Tokyo City University, École nationale supérieure de paysage de Versailles, etc. Nombre de places/100 Entrée gratuit (frais du document : 1000 yen)
Inscription/ <https://forms.gle/cPdrVRoK58A9ksye6>
Demande de renseignement/ Société´ Franco-Japonaise des Techniques Industrielle: info@sfjti.org

La Société´ franco-japonaise des techniques industriels (SFJTI) fondée en 1955 organise, pour commémorer son 70e anniversaire, un colloque franco- japonais concernant l'architecture et l'infrastructure ferroviaire. Ces dernières années, la préservation des forêts et l'utilisation du bois dans l'architecture et la création paysagère suscitent un vif intérêt au Japon et en France, pour créer une société´ durable et sobre en carbone. Ce colloque invitera des experts des domaines ferroviaire et architectural liés à ces tendances, et débattrà de la conservation et de l'utilisation des ressources ligneuses.



Samedi 11 octobre 2025 14h00 - 17h00
Auditorium, La Maison franco-japonaise (3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, 150-0013)



Inscription

Modératrice : Satsuki ISHIYAMA (SFJTI)

14 : 00 - 14 : 10	Ouverture: Toyohiro CHIKYOW (Président de la SFJTI, Laboratory Director, MANA, NIMS)
14 : 10 - 14 : 15	Message d'un invité: Xavier BRESSAUD (Conseiller pour la Science et la Technologie, Ambassade de France au Japon)
14 : 15 - 14 : 20	Message d'un invité: Bruno LE PIOUFLE (Directeur de CNRS Tokyo)
14 : 20 - 14 : 40	"Recherche d'un modèle économique durable et équilibré au service des activités humaines et des enjeux environnementaux" Loïc PIANFETTI (Responsable Paysage et Biodiversité, Département Technique, SNCF Réseau)
14 : 40 - 15 : 00	"La forêt ferroviaire: Panorama historique, fonctions et avenir" Hiroto SUZUKI (Professor, GRIPS. National Graduate Institute for Policy Studies)
15 : 00 - 15 : 20	"Comment garantir la préservation et l'exploitation des ressources en bois en Europe?: L'industrie forestière et la Commission européenne coopèrent pour définir le cadre réglementaire adéquat" Patrizio ANTONICOLI (General Manager, ETIC, European Confederation of Woodworking Industries)
15 : 20 - 15 : 40	Pause café
15 : 40 - 16 : 00	"Les forêts de l'Union européenne: Ressources inestimables comme la triade écologique, économique et sociale" Valeriu Norocel NICOLESCU (Professor, Transilvania University of Braşov)
16 : 00 - 16 : 20	"Cultiver la nouvelle culture forestière: Pratique et recherche pour créer des expériences originales et favoriser la circulation des ressources forestières" Yuichi YOSHIOKA (Director, Construction & Management, Nikken Sekkei Construction Management, Inc.)
16 : 20 - 16 : 30	Discussion-synthèse: Modérateur: Tatsuo IWAOKA (Vice-président de la SFJTI, Professeur, Tokyo University of Science)
16 : 30 - 16 : 45	Remarques de clôture: Tomoaki NAKASHIMA (Vice-président de la SFJTI, Professeur, Kogakuin University)

